



U.S. Agricultural Trade Office

Shanghai, China



U.S. CONSULATE GENERAL 美国驻沪总领事馆

AGRICULTURAL TRADE OFFICE 农业贸易处

Suite 331, Shanghai Center 上海商城331室

1376 Nanjing West Road, Shanghai 200040 南京西路1376号, 上海200040

Tel: (86-21)62798622

atoshanghai@fas.usda.gov

www.USDAChina.com

Last updated: January 8, 2016

ATO Director Valerie Brown 布蔚薇 领事

U.S. MARKET DEVELOPMENT COOPERATOR ORGANIZATIONS REPRESENTED IN CHINA

ALASKA SEAFOOD MARKETING INSTITUTE

CALIFORNIA PRUNE BOARD

SUNKIST GROWERS

STATE REGIONAL TRADE GROUPS (SRTG-4)

CALIFORNIA MILK ADVISORY BOARD

AMERICAN PISTACHIO GROWERS

WILD BLUEBERRY ASSOCIATION OF NORTH AMERICA

Shanghai

Mr. Robin Wang

SMH International Shanghai

Suite 1107-1108, 11/F

HSBC Building, Shanghai IFC, 8 Century Avenue

Shanghai 200120

Tel: (86-21) 68889836

Fax: (86-21) 58775839

Shengming@sh163.net

阿拉斯加海产市场协会

美国加州西梅协会

美国加州新奇士种植者公司

美国开心果种植者协会

美国野生蓝莓协会

王秋华 先生

上海晟明行有限责任公司

上海浦东世纪大道8号

上海国金中心汇丰银行大楼

11层07-08室, 上海200120

电话: (86-21) 68889836

传真: (86-21) 58775839

US DAIRY EXPORT COUNCIL

US POTATO BOARD

RAISIN ADMINISTRATIVE COMMITTEE

USA RICE FEDERATION

GINSENG BOARD OF WISCONSIN

Shanghai

Mr. Daniel Chan

PR Consultants Ltd.

Suite 1010 Jing'an Fortune Gate

1701 Beijing West Road, Shanghai 200040

Tel: (86-21) 63190668

Fax: (86-21) 63190338

Prc@prcon.com, Admin@prcon.com

DanielC@prcon.com

美国乳制品出口协会

美国马铃薯协会

葡萄干管理委员会

美国稻米协会

美国威斯康辛州花旗参农业总会

陈耀俊 先生

世基顾问有限公司

上海北京西路1701号

静安中华大厦1010室

电话: (86-21) 63190668

传真: (86-21) 63190338

AMERICAN SOFTWOODS EXPORT COUNCIL

Shanghai

Mr. Xu Fang

WG Consulting Limited

Rm. 805, Tower 3, Wellington Park

183 Huai Hai Xi Road, Shanghai 200030

Tel: (86-21) 64484401

美国针叶材出口联盟

许方 先生

上海伍格商务咨询有限公司

上海淮海西路183号汇宁花园3

号楼805室, 邮编: 200030

电话: (86-21) 64484401

Fax: (86-21) 32262978

info@amso-china.org

AMERICAN HARDWOOD EXPORT COUNCIL

Mr. John Chan

Room 528 New World Office Bldg.

West Wing, 20 Salisbury Road, Kowloon, HK

Tel: (852) 27240228

Fax: (852) 23668931

John_chan@ahec-china.org

AMERICAN LEGEND COOPERATIVE NATIONAL ASSN. OF STATE DEPTS OF AGRICULTURE PET FOOD INSTITUTE CALIFORNIA WALNUT COMMISSION (Trade Portion) U.S. APPLE EXPORT COUNCIL

Shanghai

Ms. Barbara Lee

LEE'S MARKET MAKERS Inc.

Room 1507, Flat C, No. 311, Si Ping Road

Shanghai 200086

Tel: (86-21) 55155310/65213847/65090192

Fax: (86-21) 65216949

Leesmarket@sh163.net

Beijing

Ms. Sue Song

Room 311, No.10 Wangjiayuan Road

Dongcheng District, Beijing 100027

Tel: (86-10) 6551-6921

Fax: (86-10) 6551-6829

CALIFORNIA WALNUT COMMISSION (PR Portion)

Shanghai

Weber Shandwick:

Adeline Ong – 翁诗薇

Tel: (86-21) 2411 0212

Cell: (86)139-1751-9623

A Ong@webershandwick.com

www.webershandwick.com

Weber Shandwick, 18/F HuaiHai Plaza,

1045 HuaiHai Zhong Road, Shanghai 200031, China

Simon Dang – 邓世民

Tel: (86-10)85699929

Cell: (86)1381-194-4183

sdang@webershandwick.com

www.webershandwick.cn <<http://www.webershandwick.cn/>>

17/F China Life Tower 16 Chaoyangmen Wai Da Jie Beijing 100020, China

ALMOND BOARD OF CALIFORNIA (PR Portion)

Shanghai

Tony Lin

Edelman

3F Want Want Plaza

211 Shimen No.1 Road

Shanghai 200041, China

Tel: (86-21) 61937588 ext 7467

Cell: (86)1520-214-7391

Tony.lin@edelman.com

www.delman.com

CALIFORNIA WINE INSTITUTE

传真: (86-21) 32262978

美国阔业木外销委员会

陈先生

香港九龙尖沙咀梳士巴利道 20 号

新世界中心西翼写字楼 528 室

电话: (852) 27240228

传真: (852) 23668931

美国传奇

全美州农业厅协会

美国宠物食品协会

加州核桃协会

美国苹果出口协会

李英姿 小姐

礼仕商务咨询有限公司

四平路 311 号乙座 1507 室

上海 200086

电话: (86-21) 55155310/65213847/65090192

传真: (86-21) 65216949

北京东城区王家园十号

商之苑大厦 311 室

电话: (86-10) 6551-6921

传真: (86-10) 6551-6829

加州核桃协会

加州巴旦木商会

爱德曼国际公关 (中国) 有限公司

上海市石门一路 211 号

旺旺大厦 3 楼

邮编 200041

电话: (86-21)61937588 ext 7467

手机: (86)1520-214-7391

电邮: Tony.lin@edelman.com

网址: www.delman.com

加利福尼亚州葡萄酒协会

shanghai

Mr. Christopher Beros
1303 West Yan'an Road, Unit 10A,
Shanghai 200050
Tel: (86-21)52379820
Fax: (86-21)52379821
Mobile: (86)1381-689-0072
U.S. Mobile: 415-317-1509
Email: cberos@calchinawine.com
Skype: christopher.beros

长宁区延安西路 1303 号 10 层 A 座

电话: (86-21)52379820
传真: (86-21)52379821
手机: (86)1381-689-0072
美国手机: 415-317-1509

NAPA VALLEY VINTNERS

Patrick Cranley
AsiaMedia Ltd.
No.3/101, Lane 488, Shaanxi Nan Road
Shanghai 200031, China
Tel: (86-21)54031927
Cell: (86)1370-168-2037
Wmpatrick.cranley@asiamedia.net
www.asiamedia.net

纳帕谷酿酒师协会

柯炜文
上海亚京咨询有限公司
上海陕西南路 488 弄 3 号 101 室
邮编: 200031
电话: (86-21)54031927
手机: (86)1370-168-2037

AMERICAN SOYBEAN ASSOCIATION (ASA)

Beijing
Country Director, Paul Burke
Room 902, China World Tower 2
No.1 Jianguomenwai Avenue, Beijing 100004
Tel: (86-10) 6505-1830
Fax:(86-10) 6505-2201

美国大豆协会

中国北京建国门外大街
国贸大厦 2 座 902 室, 100004
电话: (86-10) 6505-1830
传真: (86-10) 6505-2201

Shanghai

Ms. Claudia Chong
Room 1802, SITC
2200 Yunnan Road (W)
Shanghai 200336
Tel: (86-21) 62191661
Fax: (86-21) 62195590
xychong@ussec.org

崇新云 小姐
国贸中心 1802 室
延安西路 2200 号
上海 200336
电话: (86-21) 62191661
传真: (86-21) 62195590

AMERICAN WOOL COUNCIL

Ms. Kitty Gu
156 Tongji Xincun, Suite 401
Shanghai 200081
Tel/Fax: (86-21)65023824
Kittygushyers@hotmail.com

美国羊毛协会

顾卿容 小姐
上海四平路同济新村 156 号 401 室
邮编: 200081
电话/传真: (86-21)65023824

CALIFORNIA TABLE GRAPE COMMISSION

U.S. PEAR BUREAU

Shanghai
Mr. Alex Ji
Louis Ng & Association Ltd.
Room 603, No. 363 Changping Road
Shanghai 200041
Tel: (86-21)62873713
Fax: (86-21)62873813
Cell Phone: (86)13818219981
Lnash@sh163.net

加州提子协会 美国西洋梨协会

亮的有限公司
昌平路 363 号昌平大厦 603 室
邮编: 200041
电话: (86-21)62873713
传真: (86-21)62873813
手机: (86)13818219981

Guangzhou

Mr. Ou Bojie
Louis Ng & Associates Ltd.

欧柏杰 先生
亮的国际有限公司

Suite 513, JiuDu Building,
No. 132 ShiShu Road
Guangzhou 510120
Tel: (86-20)81841420
Fax: (86-20)81841295
lnagz@126.com

Hong Kong
Mr. Louis Ng
Louis Ng & Association Ltd.
Suite 1-4, Floor 13 HuaFu Commercial Building
No.111 Queen Avenue (West), Hongkong
Tel: (852)28582230
Fax: (852)25595896
admin@lnahk.com.hk

COTTON U.S.A.

Ms. Karen Malstrom
Suite 750, Shanghai Center,
No 1376 Nanjing Road West, Shanghai 200040
Tel: (86-21)62880808 ext. 101
Fax: (86-21)62886822
iliu@cotton.org

COTTON U.S.A. (HK Office)

Ms. Karen Malstrom
20/F Zoroastrain Building
101 Leighton Road
Causeway Bay, HongKong
Tel: (852)28902755
Fax: (852)28825463

USA POULTRY & EGG EXPORT COUNCIL

Beijing
Mr. Richard Hu
Room419, Building A, Heqiao Mansion
No.8A Guanghua Road, Chaoyang District, Beijing 100026
Tel: (86-10)65811255
Fax:(86-10)65812922
bjoffice@usapeec.org.cn

Shanghai

Mr. Carl Shi
1809-1810 Overseas Chinese Mansion
129 Yan'an Road (W), Shanghai 200040
Tel: (86-21)62492625
Fax: (86-21)62491653
Shoffice@usapeec.org.cn

HongKong

Ms. Sarah Li
Director of Market Development
Room 2010 Hang Lung Center
2-20 Paterson Street
Causeway Bay, Hong Kong
Tel: (852)28902908
Fax: (852)28955546
Usappc-hk@ia.com.hk

Guangzhou

Mr. Victor Wang
Room 1202, Tiantaiju Tianxiang Garden, 8 TianKe Road

广州市诗书路 132 号酒都大厦 513 室
邮编: 510120
电话: (86-20)81841420
传真: (86-20)81841295
手机: 13802955065

亮的有限公司
香港皇后大道西 111 号华富商业大厦
13 楼 1-4 室
电话: (852)28582230
传真: (852)25595896

美国国际棉花协会

Ms. Karen Malstrom
上海南京西路 1376 号
上海商城东办公楼 750 室, 邮编 200040
电话: (86-21)62880808 分机: 101
传真: (86-21)62886822

美国国际棉花协会(香港)

Ms. Karen Malstrom
20/F Zoroastrain Building
101 Leighton Road
Causeway Bay, HongKong
Tel: (852)28902755
Fax: (852)28825463

美国家禽蛋品协会

胡继军 先生
北京朝阳区光华路甲 8 号
和乔大厦 A 座 419 室, 100026
电话:(86-10)65811255
传真:(86-10)65812922

施冬雷 先生
华桥大厦 1809-1810 室
上海延安西路 129 号, 200040
电话: (86-21)62492625
传真: (86-21)62491653

王淼 先生
广州市天科路 8 号天祥花园天泰居

Guangzhou, 510630
Tel: (86-20)85279153, 38730491
victorwongsh@163.net ; Marketingplus@126.com

U.S. DRY PEA AND LENTIL COUNCIL

Ms. Lucy Dai
TRACTUS
No.1800 Zhongshan West Road,
22 Floor (A), Shanghai 200235
Tel: (86-21)64400990-2(Three Lines); 64403208
Fax: (86-21)64403173
Lucy.dai@vaanmarketing.com

U.S. GRAINS COUNCIL (USGC)

Country Director, Bryan Lohmar
Room 901, China World Tower 2
No. 1 Jianguomenwai Avenue, Beijing 100004
Tel: (86-10)65051314
Fax:(86-10)65050236
grainsbj@grains.org.cn
bryan.lohmar@grains.org.cn

U.S. MEAT EXPORT FEDERATION

Beijing
Ms. Jianwen LIU
Room 0809, 8th Floor, Guangming Hotel, No. 42 Liangmaqiao
Chaoyang District, Beijing 100125
Tel: (86-10)84418455
Fax: (86-10)84418457
jliu@usmef.cn

Shanghai

Mr. Liang Ming
Room 1010, Central Plaza,
No. 227 Huangpi Bei Lu, Huangpu District
Shanghai 200003
Tel: (86-21)62494640
Fax: (86-21)62495810
Shanghai@usmef.org

Hongkong

Mr. Joel Haggard
8th Floor, Zoroastrian Building
101 Leighton Road
Causeway Bay
Tel: (852)28907408
Fax: (852)25767345
hongkong@usmef.org

Guangzhou

Ms. Rachel Deng
Cell: (86)1382-505-5337
canton@usmef.org

U.S. WHEAT ASSOCIATES (USWA)

Mr. Zhao Andy Country Director
Room 903, China World Tower 2
No. 1 Jianguomenwai Avenue, Beijing 100004
Tel: (86-10)65051278
Fax: (86-10)65055138
infobeijing@uswheat.org

1202 室, 邮编: 510630
电话: (86-20)85279153, 38730491

美国干豆和扁豆协会

戴洁蓓 小姐
上海市中山西路 1800 号
环球兆丰大厦 22A
邮编: 200235
电话: (86-21)64400990-2; 64403208
传真: (86-21)64403173

美国谷物协会

中国北京建国门外大街
国贸大厦 2 座 901 室, 100004
电话: (86-10)65051314
传真: (86-10)65050236

美国肉类出口协会

刘剑文 女士
北京市朝阳区亮马桥路 42 号
北京光明饭店 0809 室
电话: (86-10)84418455
传真: (86-10)84418457

梁明 先生

中区广场 1010 室
上海黄浦区黄陂北路 227 号
邮编: 200003
电话: (86-21)62494640
传真: (86-21)63758041

何嘉德 先生

香港 铜锣湾 礼顿道 101 号
善乐施大厦八楼
电话: (852)28907408
传真: (852)25767345

邓雅仪 小姐

手机: (86)1382-505-5337

美国小麦协会

赵世璞 先生
中国北京建国门外大街
国贸大厦 2 座 901 室, 100004
电话: (86-10)65051278
传真: (86-10)65055138

U.S. WHEAT ASSOCIATES (USWA) HK

Mr. Matt Weimar
Far East Director
12/F Zoroastrian Building
101 Leighton Road
Causeway Bay, HongKong
Tel: (852)28902815
Fax: (852)25762676
mweimar@uswheat.org

**WASHINGTON APPLE COMMISSION
NORTHWEST CHERRY GROWERS
CALIFORNIA CHERRY BOARD**

Shanghai

Mr. Victor Wang
Room 2301, Block 4, No. 588, Jiaozhou Road
Shanghai 200040
Tel: (86-21)52280659; 62179038
Fax: (86-21)52282891
victorwongsh@163.net ; Marketingplus@126.com

**BREWERS ASSOCIATION
PRODUCE MARKETING ASSOCIATION
U.S. CRANBERRY MARKETING COMMITTEE
NATIONAL PECAN GROWERS COUNCIL**

Ms. Mabel Zhuang
M.Z. Marketing Communications Co., Ltd.
Rm. 1406, Building B, No.311, Siping Road,
Shanghai, 200081
Tel: (86-21)65216751
Fax: (86-21)65213459
mabel@mzmc.com.cn
<http://www.brewersassociation.org/>
www.pma.com

美国小麦协会

**美国华盛顿州苹果协会
美国西北樱桃协会
美国加州樱桃协会**

王淼 先生
上海市胶州路 588 号 4 号楼 2301 室
邮编: 200040
电话: (86-21)52280659; 62179038
传真: (86-21)52282891

**美国啤酒酿造协会
果蔬市场协会
美国蔓越莓市场协会
美国碧根果种植者协会**

庄晓青 小姐
上海美农商务咨询有限公司
四平路 311 号乙座 1406 室,
上海, 200081
电话: (86-21)65216751
传真: (86-21)65213459
手机: 13331836502

Disclaimer: This list is provided for convenient reference and as such does not imply discrimination towards or endorsement of any particular company/association.